

Kyrkjebod

MENIGHETSBLAD FOR RJUKAN OG TINNBYGDENE

Nr. 4 - 60. årgang

Julen 2015

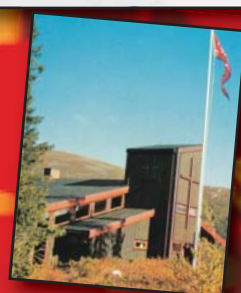
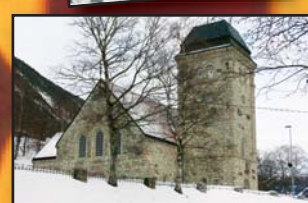


Rjukan kirke 100 år i 2015.

Foto: Terje Paulsen.

GOD JUL!

DU ER ALLTID VELKOMMEN TIL GUDSTJENESTE
- SØNDAG ER KIRKEDAG





Ætt skal fylgja ætterad

Hovin sokn

Døpte:

Lilly Mihailovna Poulsen

Døde:

06.10.2015 Arne Rustan

Austbygde sokn

Døpte:

Åmund Annbjørnson Runnekås-Lurås
Eve Gollemogen

Døde:

20.09.2015 Gunlaug Bjørg Fossheim
08.10.2015 Gunvald Valebjørg
20.10.2015 Olav Tollefsjord

Atrå sokn

Døpte:

Mats Iversen Strømberg
Mari Rønningen Jøines
Liam Johannes Alseth

Vigde:

Hege Beate Lia og Asbjørn Alseth

Døde:

28.09.2015 Sondre O. Flåten

Mæl sokn

Døde:

07.09.2015 Sven Næset
17.09.2015 Birgit Håkanes Madsen
03.10.2015 Signe Miland

Rjukan sokn

Døpte:

Johannes Hammersten
Elise Kleivan
Dennis Tjønnåsdalen Elnes

Døde:

31.08.2015 Bodil Moe
10.09.2015 Birgit Moen
14.09.2015 Eldbjørg Dahl
18.09.2015 Astrid Johnsen
18.09.2015 Per Oscar Andersen
21.09.2015 Alfhild Leonora Andersen
05.10.2015 Rolf Foseid
13.10.2015 Sigfried J. Kleven
13.10.2015 Gerd Toreid
15.10.2015 Arve Yngsett
17.10.2015 Borgny Kristiane Fjeldhøi
28.10.2015 Mindi Signora Andersen
10.11.2015 Kate Berit Strømme
11.11.2015 Turi Bjervøy
13.11.2015 Sigrid Hagen

Skirva fjellkyrkje

Leirsted - Selskapslokale - Rimelig overnatting

Leter du etter et fint selskapslokale i spesielt vakre omgivelser?
Trenger du rimelig overnatting for gjestene og lekerom for barna?

Eller leter du etter et leirsted for barne- eller
ungdomsgruppa du leder?

Skirva fjellkyrkje har alt du trenger og leier ut til rimelige priser.

Kontakt 95 77 74 89 - www.skirva.no

KYRKJESKYSS I TINN

Treng du skyss til gudstjenester eller arrangement i kyrkja, så ver ikkje redd for å ringja eit av nummera nedanfor:

Austbygde: Tollheim 35 09 87 27

Atrå: Hvalen 35 09 71 89

Mæl: Øvsterud 47 04 61 70 eller Stormoen 35 09 62 18

«Kirkekakebakeliste»

Er du glad i å bake - til kirken trenger vi kake.

Når klokkene ringer, til kirken vi springer.

Litt kirkesaft og kirkekaffe må vi ha, men hvor kommer kakene fra?

Vil du hjelpe oss å bake, eller vil du bare komme og smake?

Vi trenger deg, så bare ring i vei.

Ring eller SMS til: Edel 95 24 19 32 eller Grete 90 56 23 16
Sokneråd/kirkering

«Skirvas Venner»

takker for gaver og minner om

kto.nr. 2620.42.57034

Banken fører regnskap.

Tinn kirkelige fellestråd

Rjukan kirke, 3660 Rjukan

Tel: 35 08 28 60

post@kirken.tinn.no

Forventning!

Da jeg var liten, hadde jeg en adventkalender med motiv fra en snøkledd skog; der var rådyr og dompapper og skikkelig julestemning! Og kalenderen var overstrødd med glitter! Den ble brukt om igjen år etter år. Og hvert år – i slutten av november – kan jeg ennå huske forventningen som meldte seg når julekalenderen med glitteret ble hentet fram.

Og deretter fulgte juleforberedelsene, et fast mønster fram mot den store dagen, julekvelden. Det lå noe forutsigbart, trygt og godt i dette. Og på julekvelden ble forventningene oppfylt, med Jesusbarnet som ble lagt på plass i krybben under lesningen av Juleevangeliet og julegavene under treet.

Men barndommen varer ikke evig. Forventingene må justeres etter som årene går. Også denne adventtiden går mange julen i møte med mye bekymring og skjøre håp, håp om at det tross alt vil bli en god jul? Familien har kanskje skilt lag, dødsfall har satt sine spor i nærmeste familie, ingen ting er som det var før. Den gode gamle julestemningen og juleforventningen er kanskje i ferd med å gå tapt?

Det er noe som blir stående, uansett, grunnen til at vi feirer jul, *Himmelbarnet fra Betlehem*. Lån derfor gjerne ditt hjerte til bønnen nedenfor i denne førjulstiden.

*Himmelbarn fra Betlehem
kjærlighetens kilde*

*fill hjertene med godhet
så vi varmer vår neste*

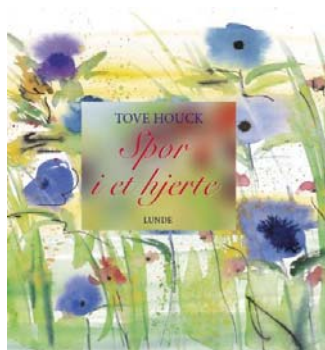
skap livsmot i sjelen så vi blir sterke

spre gnister av glede over oss så vi omfavner livet

*vi lener oss mot Deg
møter livet med forventning*

(Tove Houck i "Spør i hjerte")

Kristin Fæhn



**Stoff til Kyrkjebod
mottas med takk!**

Siste frist til nr. 1-2016:

15. FEBRUAR

Skriv og send det til:

terje@markedspartner-tp.no

Kyrkjebod

Redaktør:

Medarbeiderar:

Terje Paulsen, mobil 93 23 71 20 - e-mail: terje@markedspartner-tp.no

Hans Kr. Langeland, Grete Ingeborg Vestby, sokneprest Tone Anne Hvalen,
sokneprest Kristin Fæhn og Eli Sørli

Hjertenenes gjenlyd

Filosofen Friedrich Nietzsche var kjent for sine taler. Det fortelles at en gang han talte for en stor folkemengde, fikk han mye god respons fra publikum og av arrangørene. Men Nietzsche så likevel misfornøyd ut. De spurte ham derfor: "Hvorfor er du så misfornøyd, hører du ikke hvordan de klapper for deg?" Da svarte han: "Jeg lyttet etter hjertenenes gjenlyd, men jeg hører kun applaus."

Hjertenenes gjenlyd, det er det Jesus også er ute etter. Det er noe helt annet enn applaus. Gud har aldri vært ute etter applaus, anerkjennende nikk og lovord. Da hadde ikke juleevangeliet sett slik ut. Da hadde Jesus valgt en annen måte å komme til denne jorden på. For hva er det å applaudere i juleevangeliet? Et lite barn født i stall? Ingen livvakter, ingen diamanter. Det var riktignok et fantastisk englekors som sang, men det var det bare noen gjeterne som fikk oppleve. Når Jesus blir født, er de aller fleste andre opptatt med andre ting. Det var ikke plass til Josef og Maria noe sted. Det var viktigere og mer spennende ting å ta seg fore den natten. De møtte stengte dører. Gud har aldri vært ute etter applaus. Gud er ute etter noe mye viktigere. Han er ute etter hjertets gjenlyd. Hva er forskjellen på applaus og hjertenenes gjenlyd? Når vi gir applaus, står vi på utsiden og vurderer.

Var dette bra eller ikke bra? Vi er tilskuere. Men det lille barnet i krybben var ikke ute etter tilskuere.

Johannes var en av Jesu disipler. Når han skal skrive juleevangeliet, skriver han slik Jesus: "Han kom til sitt eget, og hans egne tok ikke imot ham." Men enda viktigere var det at: "Men alle som tok imot ham, dem ga han rett til å bli Guds barn. De som tror på hans navn." Å ta imot Jesus er det samme som å tro på han. Jesus kom for å skape tro. Tro er hjertets gjenlyd. Hjertet er selve senteret i oss mennesker. Det står i ordspråkene: "Bevar ditt hjerte framfor alt du bevarer, for livet går ut fra det." Det er hjertet vi forholder oss til hverandre med. Når hjertet er koblet ut, blir det vanskelig. Vi snakker om hjerteløst og hjerterått. Heldigvis vet vi også hvordan det er når hjertet får styre. Da er det godt å leve. Hjertet er viktig i forhold til både vår neste og Gud. Det er selve pulsslaget i relasjonen.



Brorson er en av våre aller største diktere av julesalmer. I salmen Mitt hjerte alltid vanker beskriver hva hjertenenes gjenlyd er:

Akk, kom, jeg opp vil lukke
Mitt hjerte og mitt sinn
og full av lengsel sukke;
Kom, Jesus, dog herinn!
Det er ei fremmed bolig,
du har den selv jo kjøpt,
så skal du blive trolig
her i mitt hjerte svøpt.

Med ønske om
en velsignet julehøytid.

Stein Reinertsen
Biskop i Agder og Telemark

Vi gratulerer
Kyrkjebod
med sine utgivelser i 60 år!



Formiddagstreff på Rjukan

Fredag 18. september arrangerte diakonutvalget i Tinn formiddagstreff i Rjukan kirke. Grete Vestby (bilde med mat) og Ellen Marie Steffens var med som frivillig i tillegg til Knief og Amar fra Jordan og Syria som laget deilig mat til oss. Diakon Silje Sjøtveit viste bilder og fortalte fra en reise i Hellas der hun gikk i Paulus' fotspor.

Neste formiddagstreff er i Rjukan kirke, menighetssalen i 1. etasje

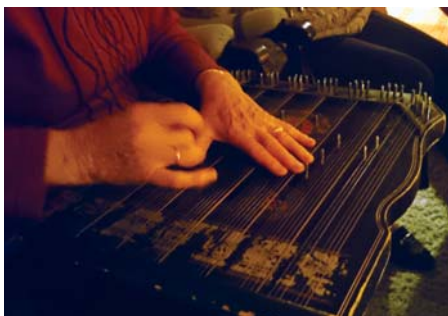
Fredag 18. des kl 11:00.

Velkommen!



Harpeleik på misjonsmøte i Tinn

Tinn misjonsforening hadde misjonsmøte mandag 19. oktober hjemme hos Kari Gunleiksrud på Miland. Randi Spilling akkompagnerte til sangen med sin harpeleik. Det ble samlet inn penger til misjon i den gamle og ærverdige misjonsbøssen. Diakon Silje Sjøtveit snakket om misjon som livsstil og hun fortalte også fra sin misjonsreise til Filippinene i 1997. Arr. Tinn misjonsforening



Nye lysglober

Atrå og Mæl kyrkjer har fått nye lysglober. De ble tatt i bruk på Helgemessesundag.

Håndverkeren og leverandøren er Egill Ansgar Jensen fra Sandefjord (på bildet i Atrå).

Han har også laget lysglobene i Hovin og Austbygge.

10 år med gospel i Tinn

Vi skriver snart slutten av 2015, og det har vært et jubelår for oss i Tinn Gospel. Vi har feiret oss sjøl på ulike måter et helt år. Tusen takk til alle publikummere som har møtt opp på arrangement, til Elkjøp Tinn, Gullsmed Sando, Tinn Billag, Tinn Energi, Tinn Sparebank, Tinn kommune, RA

som har støttet oss med sponsor-midler, og over 50 bedrifter som har støttet oss med gevinster til jubileumslotteriet som pågår nå i november. Tusen takk. Det er så flott at vi har et næringsliv som vet å sette pris på frivillig arbeid og kulturliv i lokalsamfunnet.

Tinn Gospel har altså holdt det gående i 10 år. Vi var tre entusiastiske gospelsangere som tok initiativet i 2005 og inviterte alle som ville synge gospel til å møte opp på Austbygde bedehus. Vi trodde vel egentlig ikke at det skulle bli såpass mange i årenes løp som fant veien til koret vårt. Kanskje

Konsert 1. november
i Uvdal kirke



Dirigent og en av solistene
Anne Karin Omli



Kapellmester/piano Else Kjersti Luraas,
trommer Safira Hasson og på gitar, Frank Nielsen

trodde vi ikke at det skulle vare i 10 år heller, men det har det. Ca 70 personer av begge kjønn og mange nasjonaliteter har funnet glede gjennom sang og sosialt fellesskap i Tinn Gospel fra 2005-2015.

25 flotte sangere er med oss i jubileumsåret. Det er mangslags musikalitet samlet hos oss, og vi prøver å la alle få bruke sine sterke sider til det beste for helheten. Det sosiale står høyt, og det er takhøyde nok for alle. Det håper vi at publikum også føler, og vi ønsker å synge overalt der vi blir spurt.

Vi startet med jubileumskoncert på Dølehallen i juni. Foruten gospel i alle valører, hadde vi en sekvens midt i der kormedlemmer fikk vise noe av sin andre musikalitet. Fantastisk flotte innslag fra flotte utøvere. Vi hadde invitert med

gitarist Frank Nielsen til denne konserten. Han har tilført koret vårt mye og har gitt ny giv gjennom sitt allsidige gitarspill. Vi er veldig glad for at han ville fortsette, selv om han nå er eneste hane i kurven!! Knut Nyheim styrte lyd, og det løftet opplevelsen til en ny level for de ca 120 publi-

kummerne som sang og klappet med under konserten.

Midt i september besteg vi Gaustatoppen, noen få SPREKE til fots og resten ble sponset tur av Gaustabanen. Et fantastisk vær og et mylder av folk møtte oss. Vi hadde en drøm om å markere jubileet ved å stige til topps, men dette overgikk faktisk drømmen også. Vi hadde en minikoncert der oppe, og folk sang og klappet i takt med «Oh happy day» og «This little light of mine».

1. november realiserte vi neste drøm som har vært tema i snart 10 år. Vi reiste over fjellet og holdt konsert i Uvdal kirke. 70-80 møtte oss der, og vi ble veldig godt motatt med ønske om at vi skulle gjøre dette til en tradisjon på Allehelgensdag.

Vi hadde minikoncert på Fjellvang 13. nov og nå skal Julen synges inn på tradisjonelt vis 9. desember. Et godt og aktivt år for Tinn Gospel.



Vi hadde en minikoncert på Gaustatoppen, og folk sang og klappet i takt med "Oh happy day" og "This little light of mine". Og RA møtte oss på toppen!



Uvdal kirke

Austbygde og Hovin Sokneråd takker!

For fire år siden var vi en liten flokk som fikk i ansvar for soknerådet og alt hva det innebar.

Vi var ukjente med hverandre og la ut i et heller ukjent farvann. Fire år skulle vi stå i skuta, med et tilfeldig sammensatt mannskap.



Følelsene var mange.

Noen oppgaver var lagt fra før, men mye måtte vi finne ut av selv. En reise i livets skole har vi kommet gjennom i et godt samarbeid, og har erfart at vi i det aller meste



har støttet hverandre, med godt humør og pågangsmot.

Oppgavene har vært mange og utfordrende, og det er fortsatt noen som er under arbeid.

Til Hovin kirke er det snart på plass prekestol - og lesepultklede i liturgiske farger. Steinmuren bak kirken er også lova å bli retta opp i 2016.

I Austbygde kirke er arbeidet med utsmykking av vinduene i gang, og vi ser med forventning og spenning til alt er på plass våren 2016.

Soknerådet takker alle som har gitt gaver til kirkene, enten ved ofring-

er eller på annen måte. Det er takket være gavene at vi har mulighet til å drive arbeid i menigheten.

Austbygde kirke har vært i en særstilling på grunn av pengegaven fra Anders og Kjersti Flatin, og vi minnes dem med takknemmelighet

Historisk er det at alle fire soknene i «gamle Tinn prestegjeld» er slått sammen til et sokneråd: **Tinn sokneråd**. Vi ønsker det nye soknerådet lykke til, og håper dere får gode erfaringer, og opplever arbeidet som givende.

Takk til de ansatte for arbeid som drives fra de yngste til de eldste.

Takk til kirkegårdsarbeiderne /kirketjenerne for tålmodighet etter hvert som soknerådet gjorde vedtak spesielt i Austbygde kirke.



Soknerådet vil takke for tilliten vi har hatt fra menigheten. Takk til alle, og vi ber dere ta vare på kirkene og alle som arbeider der. Når kirkeklokkene ringer til messe da er alle velkommen.

Når dette skrives, går vi mot advent med forventning, til jul og julehøytid.

Soknerådet ønsker store og små en velsignet julehøytid, og hilser med noen strofer fra en julesang:



*Og kunne jeg bare bli barn igjen,
når juleklokkene ringer?
Og kunne jeg salig i ånden se de
skinnende englevinger*

*Og den som blott kunne med barnets
sinn få hilse sin Frelser kjære
og synge med barnets røst så klar
den Herre Kristus til ære*

*Om verden så larmer og stormen slår,
dog barnet eier Guds rike.
Hvor himmelens juleklokker går,
må mørke og angsten vike*

*Så ring da Guds klokker til festers fest,
vekk barnet til liv her inne
Vi reder deg leie, du himmelens sønn
og slipper deg ingensinne*



**Austbygde og
Hovin sokneråd**

Rjukan kirke 100 år

Vi i redaksjonen av Kyrkjebod vil gratulere Rjukan kirke med 100-års jubileumet, og har nedenfor gitt noen utsnitt fra gratulantenes innlegg i jubileumsboka. Ønsker du å lese det hele, så kjøp jubileumsboka. Den er full av historie, historie som det bare er noen få som kjenner. Vi kommer derfor ikke utenom hvilket enormt arbeid forfatteren av boka, Ottar Lien, har lagt ned, og det aldeles gratis. Takk Ottar, for julegaven!

En hilsen fra biskop i Agder og Telemark Stein Reinertsen

En unik kirke

Gratulerer med Rjukan kirkes 100 års jubileum! Rjukan kirke er på mange måter en utrolig interessant og unik kirke som på tross av at den ikke er blant de eldste, snarere nyere kirker i bispedømmet, har spilt en veldig viktig rolle.

Det skjedde store endringer i dette området da Norsk Hydro etablerte seg i Vestfjorddalen på begynnelsen av 1900 tallet. Området gikk fra nesten intet og til en moderne industriby. Det skapte et behov for en kirke. Også i et moderne industrisamfunn hadde kirken en naturlig plass. Denne vakre og monumentale steinkirken med sin sentrale plassering i bybildet stod ferdig i 1915. Den ble en kirke for et helt nytt samfunn i norsk sammenheng. Den ble bygd med støtte av Norsk Hydro. Slik sett er den unik.



En hilsen fra prost i Øvre Telemark Asgeir Sele

Et hus som forteller

Rjukan kirke har nå stått monumentalt plassert på Ingolfslund i 100 år. Murene av gråstein har tålt både jordras og brann og bærer nå på en hundreårig fortelling. En fortelling om et samfunn som brått vokste fra noen få hundre personer til flere tusen. En fortelling om initiativ og gjennomføringskraft, men også om en lengsel i en by som var uten kirke.

Gråsteinsmurene kan fortelle om prester, klokkere og organister som har kommet og gått, men framfor alt om byens egne innbyggere som har fått Rjukan kirke vevd inn i sin egen livsfortelling gjennom blant annet dåp, konfirmasjoner og brudevigsler.



En hilsen fra sogneprest på Rjukan Tone Anne Hvalen

Ved Rjukan kirkes 100-års jubileum 21.12.2015

Jeg vil gratulere Rjukan med 100 års jubileet til byens kirke. Kirker har i århundrer vært vårt lands samlingspunkter for mennesker i alle livets faser. I sorg og glede har mennesker samlet seg i kirkene for å markere livets vekslinger. Rjukan kirke står i dag som et verdig og godt gudshus å være i ved livets skiftninger. I de 100 årene kirken har stått her på Rjukan har det skjedd store og viktige endringer i norsk kirkeliv. Vi har fått flere nye bibeloversettelser, vi har hatt flere liturgier og vi har fått nye salmebøker. Det har blitt langt flere valgmuligheter, og mange andre enn prest og organist er aktive i søndagsgudstjenesten. Gradvis har kirkelige organer fått mer selvstendighet og råderett i eget hus.

Alt dette har veggene i Rjukan kirke rommet – det viktigste er dog: I 100 år har det levd en menighet i dette huset. Folk har båret barna sine til dåp, ungdommer har knelt og tatt i mot velsignelse, ektefolk har gitt hverandre sitt Ja – og gått ut i hverdagen med Guds velsignelser og gode løfter, og her har folk tatt farvel med sine kjære.



Et utsnitt fra forordet i jubileumsboka av forfatter Ottar Lien

Da jeg tok på meg ansvaret for jubileumsskriftet ved Rjukan kirkes 100-årsjubileum, var jeg neppe helt klar over hva jeg tok på meg. Det har vist seg å være en krevende utfordring som jeg ikke har den beste faglige bakgrunn for å håndtere. Men jeg har forsøkt etter beste evne.

I den forholdsvis korte tiden skrivingen og innhenting av stoff har pågått, har jeg møtt mange positive mennesker som har bidratt i form av levende fortellinger, bilder, arkiver, nedtegninger og annet verdifullt stoff. Mye av det som er skrevet i boken er kjent fra før,

men en del tror jeg er nytt for mange. Det er å håpe at noe av dette kan bidra til å kaste litt nytt lys over Rjukan kirkes historie, både når det gjelder selve kirkebygningen og ikke minst kirkelivet, herunder kristne organisasjoner med nær tilknytning til kirken. Ved hjelp av de som har sitt virke i Rjukan kirke i dag, er det i boken gitt en framstilling av hva som skjer av aktiviteter i våre dager og hva vi kan vente oss i årene som kommer.





Fra bygdene

Tinn Soul Children har nå nærmere 30 medlemmer i Rjukan og i bygdene til sammen

Hvis du er mellom 10-16 år, er du velkommen til å begynne i koret. Vi ønsker gjerne å komme i kontakt med deg som spiller trommer,

piano, bass eller gitar. Du kan gjerne være eldre enn 16 år om du ønsker å være med i bandet eller som medleder på leir o.l. Du får

lederkurs om du er interessert i å være leder. Håper å se deg på en av øvelsene! Diakon Silje Sjøtveit, mob 97541299



Fra Rjukan



Etter gudstjenesten i Atrå kyrkje var det kirkecaffe ute på kirketrappa...

Dobbelt så mange på Daghøyskolen denne høsten

I høst sa vi ja til å ta i mot 20 i stedet for 10 elever på Daghøyskolen. De to første samlingene har det vært 15 deltakere fra Afghanistan, Sudan, Irak, Eritrea og Syria. Knief fra Jordan som deltok på vårens Daghøgskole kurs i år, har sagt ja til å lage mat for oss. Dette setter vi svært stor pris på, og det betyr nydelig servering hver gang. Ellen Marie Steffens som har vært med helt siden starten, er trofast som frivillig. Hun har også noe undervisning på Daghøyskolen.

Også i høst har kunst og håndverkslærer Amund Lauvstad lagt til rette for et opplegg med kera- mikk som deltakerne på skolen får glede av.

Elevene gir uttrykk for at de setter stor pris på Daghøgskolen, og det oppleves veldig menings- fylt og viktig å gjøre dette. Hvis andre frivillige i Tinn ønsker å være en del av dette arbeidet, så er det bare å ta kontakt med diakon Silje Sjøtveit på mob 97 54 12 99. Vi lover at du får mer igjen enn du kan greie å gi. Flotte mennesker med kompetanse og erfaringer som kan lære oss mye.



VANNRETT:

1. Ost
6. Guttenavn
7. Mark
8. Lars Torsvik
9. Tall
11. Frø
13. Inge Nilsen
14. Fisk
15. Spiss
17. Daniel Ask
18. Terge
19. Moderne

LODDRETT

1. Dyrepasser
2. To like
3. Barnet
4. Mellom to topper.
5. Norsk prinsesse
10. Sirkel
11. Frukt
12. Styrkedrikk
16. Lang fisk

LØSNING:

Vannrett 1.GOUA 6. JONAS 7. ENG 8. LT 9. TRE 11. ERT 13. IN 14. PIR 15. NÅL 17. DA 18. EGLE 19. IN

Loddrett:

1. GJETER 2. OO 3. UNGEN 4. DAL 5. ASTRID 10. RING 11. EPLE 12. TRAN 16. ÅL

TINN ENERGI AS
BREDBÅND
www.tinnbynett.no

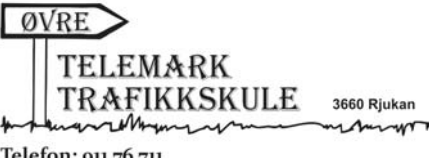
din lokale leverandør av internetttjenester

Leverandør av tjenester for:

- Internett
- TV - Film - Radio
- Telefoni
- Bedriftsløsninger
- Hytte-pakker

Kontaktinformasjon:
Tinn Energi AS
Storgata 4, Postboks 94
3660 Rjukan. Telefon 35 08 09 00
E-post: tinnbynett@tinnenergi.no

På oppfordring
tillater vi oss å sette
inn vårt kontonummer:
Kyrkjebod, 3656 Atrå
2620.66.80813

 Bjørn Berge AS Sam Eydesgt 55, Rjukan, tlf. 35 09 04 86	 3660 Rjukan Telefon: 911 76 711	 Storgt. 16, 3660 Rjukan - Tlf. 35 09 12 66
 Selskap heile året. Tlf. 95 05 97 25 3650 Tinn Aubbbbgd post@seterliv.no - www.seterliv.no		 Sam Eydesgt 93, Rjukan, tlf 35 08 10 00
 www.mestercamp.no Såheimsveien 2 - 3660 Rjukan	 Rjukan Næringspark - 3660 Rjukan Telefon 35 49 90 00	 Gaustatoppen Hyttetjeneste Tlf. 454 85 151
RJUKAN VVS & ELEKTRO AS RØRLEGGER & ELEKTRIKER  Telefon 35 10 00 57		 Sam Eydesgt 57, 3660 Rjukan Atråvegen 426, 3656 Atrå Telefon 35 09 19 01
 Noe galt med bilen? Vi utfører service og reparasjoner etter bilprodusentenes krav og bruker reservedeler med originalkvalitet Alle bilmerker - alle årsmodeller Ring oss for time i dag! Tlf. 35 09 23 73 Saaheimsveien 2, Rjukan tbbil@tbbil.no www.tbbil.no Sjekk Punkt SILVERSTED	 RJUKAN INETRIØRSENTER AS - Svaddevn. 141, 3660 Rjukan - Tlf. 35 08 12 80 Visste du at menighetsrådene i Rjukan og Tinn er samlet i et menighetsblad! Dette betyr at Kyrkjebod går til ALLE husstander i Tinn!	
Advokat Øivind Rogne Olsen Sam Eydesgt. 69, 3660 Rjukan Telefon 35 10 68 75 post@advokatrjukan.no www.advokatrjukan.no	 Karl Stenstad AS Sam Eydesgt 69	
  Norges største utsikt!	TINN TAXI 90 96 77 77	



BARNAS SIDE

Fargelegg

Jesus, Maria og Josef kommer hjem til Nasaret.



Tegninger: Rikke Fjeld Jansen

Finn 5 feil

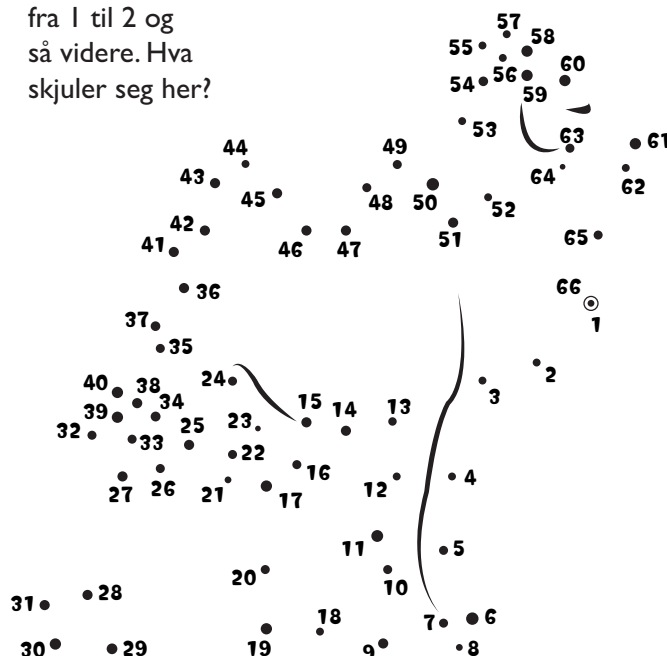
Engelen forteller Josef at de må flykte til Egypt.

De to bildene er nesten like. Finner du de fem små feilene på bildet til høyre?



Prikk til prikk

Tegn en strek fra 1 til 2 og så videre. Hva skjuler seg her?



Abonnér på barnebladet

BARNAS

16 blader + DVD eller bok = kun 365,-

(privatabonnement hjem i posten)

Gruppeabonnement kun 199,- per barn

Bestill på barnas@sondagsskolen.no eller på telefon 22 08 71 00



Bibeltegneserier og gøyale aktiviteter!

Perfekt som fadder gave!



Gudstjenester i Tinn

DAG:		KL.:		STED:
13.12.2015	3sia	11:00	Familiegudstjeneste	Hovin kyrkje
13.12.2015	3sia	17:00	Familiegudstjeneste m/dåp	Atrå kyrkje
20.12.2015	4sia	17:00	Høymesse	Rjukan kirke
22.12.2015	Ti e 4sia	09:00	Morgenbønn	Rjukan kirke
24.12.2015	Julaft	14:00	Familiegudstjeneste	Austbygde kyrkje
24.12.2015	Julaft	14:30	Gudstjeneste	Dal kirke
24.12.2015	Julaft	16:00	Familiegudstjeneste	Mæl kyrkje
24.12.2015	Julaft	16:00	Gudstjeneste	Rjukan kirke
25.12.2015	Juled	11:00	Høymesse	Atrå kyrkje
25.12.2015	Juled	14:00	Høymesse	Hovin kyrkje
31.12.2015	Nyaft	16:00	Minnegudstjeneste	Rjukan kapell
31.12.2015	Nyaft	17:00	Minnegudstjeneste	Atrå kyrkje
03.01.2016	KrÅp	17:00	Høymesse	Rjukan kirke
10.01.2016	2sia	11:00	Høymesse	Mæl kyrkje
10.01.2016	2sia	15:00	Gudstjeneste	Skirva fjellkyrkje
			Helligtrekongers fest	
17.01.2016	3sia	17:00	Høymesse	Rjukan kirke
20.01.2016	On e 3sia	20:00	Taizégudstjeneste	Mæl kyrkje
24.01.2016	Såm	11:00	Høymesse	Atrå kyrkje
24.01.2016	Såm	17:00	Høymesse	Hovin kyrkje
31.01.2016	KrFo	17:00	Høymesse	Dal kirke
07.02.2016	Fastel	11:00	Familiegudstjeneste	Austbygde kyrkje
07.02.2016	Fastel	17:00	Familiemesse	Mæl kyrkje
10.02.2016	Aske	20:00	Nattverd gudstjeneste I	Atrå kyrkje
14.02.2016	1sif	17:00	Høymesse	Rjukan kirke
21.02.2016	2sif	11:00	Høymesse	Hovin kyrkje
21.02.2016	2sif	17:00	Høymesse	Atrå kyrkje
28.02.2016	3sif	17:00	Høymesse	Rjukan kirke
06.03.2016	4sif	11:00	Høymesse	Mæl kyrkje
06.03.2016	4sif	17:00	Høymesse	Austbygde kyrkje
13.03.2016	MB	17:00	Høymesse	Dal kirke
20.03.2016	Palm	11:00	Høymesse	Frøystul fjellkirke
20.03.2016	Palm	11:00	Høymesse	Mæl kyrkje
24.03.2016	Skjært	17:00	Høymesse	Frøystul fjellkirke
24.03.2016	Skjært	18:00	Høymesse	Skirva fjellkyrkje
25.03.2016	Lang	11:00	Langfredag	Frøystul fjellkirke
25.03.2016	Lang	15:00	Langfredag	Hovin kyrkje
27.03.2016	Pådag	08:00	Ottesang	Austbygde kyrkje
27.03.2016	Pådag	11:00	Høymesse	Atrå kyrkje
27.03.2016	Pådag	11:00	Høymesse	Frøystul fjellkirke
03.04.2016	2sip	17:00	Gudstjeneste	Rjukan kirke

Gudstjenestelista: Det kan skje endringer med lista som Kyrkjebod ikke fanger opp tidsnok før trykking. Vi minner defor om at gudstjenester også kunngjøres i RA

Julekonsert i Austbygde kyrkje



Tinn barneKOR skal ha julekonsert i Austbygde kyrkje 20. desember kl. 17.00. De skal framføre «Sangen om Maria», et syngespill for kor, solister og forteller av Tore Thomassen.

Kort fortalt er det Juleevangeliet det handler om. Anne Kristine Ø. Nyiri og Aud Ausland er med som solister, og Arne Lygre spiller kornett.

Det kan gis en frivillig gave som skal gå til julepresanger til asyl- og flyktningbarna på Mandheimen, Rjukan.

Romjulskonsert i Mæl kyrkje

3. juledag, søndag 27. desember kl. 19.00 blir det Romjulskonsert i Mæl kyrkje. Det blir en allsidig og variert konsert med julemusikk for enhver smak. Lokale sang- og musikkrefter er med: Arne Lygre, kornett, Torild Skårdal, fløyte (organist i Hjartdal), Anne Kristine Ø. Nyiri og Aud Ausland, sang. Eline Norenes, sang. Annette Fagerberg og Harald Nesse med sang og gitar. Kristin Fæhn, kveding / blokkfløyte. Vilje og Astrid Lurås, gitar. Marit Strand Marumsrud, sang og Arne Hagen, fiolin. Det blir en inngangsbillett på kr. 150,- som gis til Kirkens nødhjelps flyktningsarbeid.



Forsangere i høgmessen

Salmene og den liturgiske musikken har en viktig plass i høgmessen. Forsangere fra galleriet vil i stor grad kunne bidra til at det blir

lettere for kyrkjelyden å ta del i salmene / liturgien. Alle som har lyst er velkomne til øving en time før høgmessen begynner. Kl. 11 eller kl. 17.

Forsangere møter kl. 10 eller kl. 16. Det er viktig å presisere at man

IKKE behøver å være med på alle høgmesser eller i alle kirkene, og jeg behøver ikke å ha noen beskjed om det. Dette er en god anledning til å bli kjent med den nye salmeboka på.

Konsserter i Tinn

DAG:

KL.:

STED:

16.12.2015 On e 3sia
20.12.2015 4sia
27.12.2015 Romj

19:30 Konsert 3 Sopranos
17:00 Konsert Tinn barneKOR
19:00 Romjulskonsert

Rjukan kirke
Austbygde kyrkje
Mæl kyrkje

OPPBYGDE HANDELSLAG

3652 HOVIN - TELEFON 350 99230



Sandviken Camping

SOLARIUM - SAUNA - HYTTER - CAMPING - MINIGOLF

Byggmester Magne Olesrud

tlf. 97 11 05 11
3650 Tinn Austbygd



Postboks 14 - 3650 Tinn Austbygd
Telefon 35 08 11 11 - Telefax 35 08 11 00

Håndverkertjenester/ Vaktmestertjenester

Andreas Birkeland

Mobil 4646 5174
post@handverkar.no
handverkar.no



- LOKALAVISA FOR TINN

Tannlege Gunnar Odd Hagen AS

Skriugt. 24 A
3660 Rjukan

Telefon 35 08 11 40

Baguettés, rundstykker, kaker
og kaffe nytes i vårt konditori



Alltid ferske bakevarer -
hos byens eneste konditori

Storgt 21A - Tlf 35 09 01 27 - www.konditoriet.net

Gaustablikk Høyfjellshotell

ønsker velkommen til kurs, møter og ferie.
91 værelser, 24 leiligheter med selvhushold.
Romslig spisesal og oppholdsrom.

Telefon 350 91422.

*Mer enn
bare
merkevarer*



ARTE



GULLSMED
K. E. Sando
RJUKAN

Bunadssølv fra nettbutikk www.sando.no

tet

På lag med din bedrift

Rådgivning Økonomi System

Ring 09712
tet.no

A til Å Entreprenør AS
Svaddeveien 149
3660 Rjukan

Telefon: 350 82450
E-post: post@atilaa-as.no
Web: www.atilaa-as.no



BILFINGER

Bilfinger Industrial Services Norway AS
Såheimsveien, 3660 Rjukan, tlf. 03247



**Hardangervidda nasjonalparksenter,
Skinnarbu**

Skinnarbu, Møsvatn, 3660 Rjukan - Telefon 48 30 05 64 / 97 07 43 00

Opnigstider biblioteka i Tinn
RJUKAN BIBLIOTEK

Mån-tors 10:00-18:00
 Fredag 10:00-15:00
 Lørdag 10:00-13:00
 (gjeld 1. sept. til 31. mai)

ATRÅ BIBLIOTEKFILIAL

Tysdag 17:00-20:00

HOVIN BIBLIOTEKFILIAL

Torsdag 17:00-19:00

Filialane er stengde i skuleferiane!

Visste du at

menighetsrådene i Rjukan og Tinn er samlet i et menighetsblad!
 Dette betyr at Kyrkjebod går til ALLE husstander i Tinn!

GODE TILBUD KVAR VEKE HJÅ



Tinn as

STORGATA 17
 3660 RJUKAN
 TLF 35 09 21 75
 FAX 35 09 21 48

Olaisen Transport

**Maskindrift og
Kranbiler**

**Geir 41 41 60 04
35 09 82 17**



Atrå Handelslag

www.atra-handelslag.no

Bygg - jernvare - kjøkkenutstyr - gaver - garn
 Spar-supermarked med egen ferskvaredisk



Skal du:

Bygge nytt - reparere -
 Bytte vinduer - Pusse opp -
 Bygge på - Bygge lite eller stort -
 Kort sagt - vi tar alle typer oppdrag



Vi holder det vi lover

Svadeveien 145 - 3660 Rjukan
 Telefon 35 09 47 00
www.fjellerudbygg.no



**TINN
SPAREBANK**

- tilstede der du bor!

Lokalbanken med personlig service!

tlf. 35 08 08 00

post@tinnbank.no

www.tinnbank.no



Sam Eydesgt 67
 3660 Rjukan

Telefon 35 08 21 88

www.parkhotell-rjukan.no



Rjukan og Vest-Telemark
BEGRAVELSESBYRÅ

TORE VARNES

Telefon
 35091578

*Ordner alt vedrørende begravelser,
 kremasjoner og transporter*



Telefon 35 08 18 00
www.tinnbillag.no



KRAFT

Styrer til din bolig eller bedrift

NETT

Tilpassning til strømnettet

FIBER

Tilpassning til bredbandnettet

Vakttelefon 35 08 09 00 - Storgata 4 -3660 Rjukan
www.tinnenergi.no

- en trygg kontakt

Den norske kirke – hvor går veien videre?

Kirken sliter med manglende oppslutning. Antall vielser, konfirmanter og døypte barn går ned.

Bare i perioden 2000 – 2012 har antall døypte gått markert tilbake.

(«Glipper det for folkekirken».

Mastergradsoppgave 2012.

Asbjørn Salthe)

En kan spørre seg om årsaker til dette. Generelt ser vi en utvikling mot det sekulære samfunn, ikke bare i Norge, men i flere vestlige land.

Ved kirkevalget i høst der det skulle velges 65 lekfolksrepresentanter til Kirkemøtet, ble det et klart flertall for delegater fra Åpen folkekirke. Mindretallet består av representanter fra Nominasjonskomitéens liste –Mangfoldig folkekirke. Ett av stridsspørsmålene mellom flertallet

og mindretallet av de valgte representanter til Kirkemøtet er synet på ekteskapet. Åpen folkekirkes representanter har et liberalt syn på ekteskapet og ønsker at det utarbeides en liturgi for likekjønnet ekteskap. De tolker Bibelen ut fra det samfunnet vi lever i nå. Ingen skal diskrimineres. For mindretallet står det fast at Bibelens lære om ekteskapet mellom kvinne og mann er eviggyldig. Noe slags kompromiss er det vanskelig å se for seg.

Kan kirken leve med to parallelle syn i overskuelig framtid? Vil ikke det bidra til å svekke kirkens stilling ytterligere? Hva med forslaget om at kirken må si fra seg vigselsetten for å «skape ro»?

hkl

De vise menn

Hvem var de vise menn som kom fra Østen? Hvor – nærmere bestemt - kom de fra? Mye er usikkert.

Vegard Kielland har fattet interesse for vismennene og gravd litt i historien.

Vi har navn på tre konger:

Baltasar, Kasper og Melkior. Var det bare tre? Noen mener det var tolv, (samme antall som Jesu disipler).

De vise kom altså østfra med gaver til den nyfødte Jesus og spurte:

«Hvor er den jødernes konge som nettopp er født. For vi har sett hans stjerne i Østen, og er kommet for å hylle ham» (Matt. 2,2)

Ingen av de andre evangelistene nevner noe om vismennene.

I den greske grunnteksten hos Matteus står det ΜΑΓΟΙ som skal bety trollmenn eller vismenn, muligens astrologer (lat.:magus fl. imagi), og de kom trolig fra Persia eller Babylon (Mesopotamia)

De prestelærde der hadde med stor nøyaktighet beregnet himmellegemenes bevegelser. De fulgte en stjerne, som moderne astronomer

mener er en samstilling av planetene Jupiter og Saturn i fiskenes tegn. Det skal ha skjedd tre ganger i år 7 f.Kr.

Fra 800-tallet ble det en vanlig oppfatning at Kaspar kom med gull, Baltasar med røkelse og Melkior med myrra. Gull symboliserte åpenbart Jesus som selv en konge – ikke bare jødernes konge, men også hedningenes konge.

Røkelse sto for de tre vise menns (og hele den ikke-jødiske verden) tilbedelse til Jesus. Men Myrra ble brukt til å balsamere døde, og denne gaven varslet hans død på korset, redskapet til vår frelse.

Kilde: Vegard Kielland og Wikipedia



Parti fra prekestolen i Stavanger domkirke (1658) der en av de vise menn er afrikaner. Det skal symbolisere at hyllesten til kongen som var født, kom fra hele verden.

Svar på leserinnlegg:

Hvem har forandret Fader vår?

G. Høyseth spør i forrige nummer av Kyrkjebod om hvem som har forandret «Fader vår».

Det er Det Norske Bibelselskap som er ansvarlig for den nye oversettelsen av hele Bibelen (2011) og dermed også for den nye formen av «Fader vår» som nå begynner slik: «Vår Far». Det er ikke å undres over at slike «fornyelser» vekker reaksjoner. Og det er ikke lenge siden forrige gang at bønnekom i ny språkdrakt (1978), men den gangen beholdt man de innledende ordene Fader vår -. Grunnen til at man gjør disse forandringene er at nye generasjoner skal få bruke ord og vendinger som ikke er fremmedgjørende, men som faller nærmere gjengs ord og uttrykk. Derfor heter det nå Far i stedet for Fader.

I sammenhenger der den gamle formen er mest kjent, bruker vi den, som for eksempel ved andakter på sykehjem.

Da ny gudstjenesteordning ble innført for et par år siden, kunne soknemøtet som vedtok ordningen, fortsatt beholdt formen Fader vår, men man har altså gått inn for å bruke Vår far i messene her i bygdene.

Når det gjelder salmen «Milde Jesus du som sagde-» så er den endret av samme grunn som over; her har en dansk form blitt erstattet av en omskrivning som ligger nærmere vårt språk i dag. Her er det Kirkemøtet som står ansvarlig for bearbeidelsene. Men jeg forstår Høyseth, at dette ikke kjennes bra, når man har levd med en annen tekst år etter år.

Men da kan jeg fortelle at i den nyeste utgaven av salmeboken (2013) har man gått tilbake til gammel form i julesalmen «Her kommer dine arme små». Her skjønte man at den nye oversettelsen «Her kommer Jesus dine små» ikke ble mulig å synge inn i folket.

Kristin Fæhn



Tinn kirkelige fellesråd

- Prestar:** Sokneprest Kristin Fæhn, mobil 922 62 383
E-post: kristin.fehn@kirken.tinn.no
Sokneprest Tone Anne Hvalen, tlf. 35 08 28 68, mobil 913 80 464
E-post: tone.hvalen@kirken.tinn.no
- Diakon:** Silje Sjøtveit, tlf. 975 41 299 - E-post: silje.sjotveit@kirken.tinn.no
- Menighetspedagogar:** Torunn Øvsterud, mobil: 911 17 645, E-post: torunn.ovsterud@kirken.tinn.no
Karin Sørhagen Gaustad, mobil: 958 09 397, E-post: karinmsg@hotmail.com
- Organistar:** Doris Margaret Ek, mobil 953 07 763, E-post: doris.ek@kirken.tinn.no
Britt Elin Myrene, mobil 920 46 146, E-post: britt.elin@kirken.tinn.no
- Kyrkjeverje:** Leif Kåre Mangen, tlf 35 08 28 61, mobil 900 63 025
E-post: leif.mangen@kirken.tinn.no
- Kyrkjegårds-
arbeidar:** Kirkegårdsleder Christian Skårdal, mobil 952 56 099,
E-post: christian.skaardal@kirken.tinn.no
Knut Rune Hagen, tlf. 35 09 87 65, mobil 957 77 489
E-post: knut.hagen@kirken.tinn.no, Christian Skårdal, mobil 952 56 099
E-post: christian.skaardal@kirken.tinn.no
Rune Flatland, mobil 474 50 259, E-post: rune.flatland@kirken.tinn.no
- Kyrkjetenarar:** Knut Rune Hagen, tlf. 35 09 87 65, mobil 957 77 489
E-post: knut.hagen@kirken.tinn.no
Rune Flatland, mobil 474 50 259, E-post: rune.flatland@kirken.tinn.no
Øystein Busnes, tlf. 35 09 62 61, mobil 992 53 267
Hildegunn Hagen, mobil 452 55 548, E-post: hil-hag@hotmail.com
- Klokkarar:** Helga Johnsgård, tlf. 35 09 92 39, mobil 995 13 116
Oddvar Øvsterud, mobil 470 46 170
Annette Fagerberg, mobil 95 23 88 17, E-post: annettefagerberg@gmail.com
Karin Sørhagen Gaustad, mobil: 958 09 397, E-post: karin.sorhagen@kirken.tinn.no
- Kontorfullmektig:** Gina Bjørkhaug, tlf 35 08 28 60, fax 35 08 28 69
E-post: gina.bjorkhaug@kirken.tinn.no
- Tinn sokneråd:** Grete Ingeborg Vestby, Fossheimvn. 5, 3656 Atrå
mobil 905 62 316 - E-post: g-vestby@online.no
- Rjukan Menighetsråd:** Eli Sørli, Skogveien 15, 3660 Rjukan
Mobil 900 82 364. E-post: eli.sorli@tinn.kommune.no
- Skirva Fjellkyrkje og Ungdomssenter:**
- Styreleiar:** Halvor Heier Haukaas, 3650 Tinn Austbygd
mobil 990 19 270
- Tilsynsansvarleg:** Knut Rune Hagen, tlf. 35 09 87 65, mobil 957 77 489

www.kirken.tinn.no

Returadresse:

Kyrkjebod
c/o Terje Paulsen
Bjønnfossli 6
3656 Atrå

Tinn Soul Children på festival i Oslo 16. - 18. okt.



Denne høsten ble den internasjonale festivalen til Soul Children lagt til Oslo Spektrum! Det var 2300 ungdommer som deltok på denne festivalen. Tinn Soul Children sov i Greverud kirke, og deltok på festivalen i strålende høstsol. Det var internasjonale artister, store masschoir øvelser og en spektakulær vandring fra Jernbanetorget til Universitetsplassen. I toget gikk alle korene med plakat for sitt kor, og delte ut flyers til konserten som var i Spektrum dagen etter. Det var 17 ungdommer sammen med Karin S. Gaustad og Silje Sjøtveit som deltok. Vi ser frem til neste festival oktober neste år, som også blir i Oslo Spektrum.



- Grunn- og fundamenteringsarbeid
- Vei, vann og avløpsanlegg
- Masseflytting og sprengning
- Prosjektering og totalentrepriser



Brødrene Alseth A.s

ENTREPRENØRFORRETNING
MÅRVIK 3656 ATRÅ
TELEFON 35 08 17 00 FAX 35 09 72 80